

Guatemala, 29 de Junio de 2018  
Informe 05-2,018

Licenciado  
Juan Alberto Monzón Esquivel  
Viceministro de Cultura  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Su Despacho

Respetable Señor Viceministro:

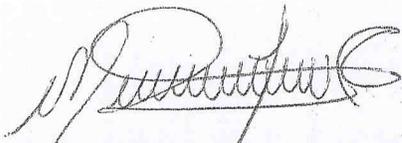
De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo número 769-2018 por Servicios Técnicos aprobado mediante el Acuerdo Ministerial Número 71-A-2018 correspondiente al mes de Junio del 2018, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "A" número 0120. /

**Actividades Realizadas:**

1. Se apoyó en logística en la actividad Reunión Intergubernamental de Ibercultura viva en Antigua Guatemala.
2. Se apoyó con Invocación Maya en la actividad "Asambleas de Elección de representantes de Pueblos Indígenas ante CODEDEs" de la Comunidad Lingüística Mopan, en el Municipio de San Sebastián del Departamento de Retalhuleu.
3. Se apoyó con tomas fotográficas en el taller con representantes de Pueblos Indígenas ante los CODEDES y CONADUR.
4. Se apoyó con invocación del día dentro del calendario Maya en la actividad Seminario sobre epigrafía Maya, dirigido a Guías Espirituales.

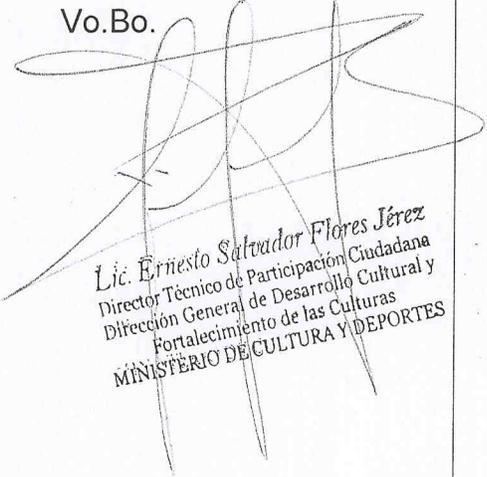
## Resultados Obtenidos:

1. Se traslado material didáctico y todo lo concerniente a dicha actividad en la cual se fortaleció el conocimiento a participantes para la cultura Iberoamericano.
2. Se compartió conocimientos desde la espiritualidad Maya, a 45 personas de la comunidad lingüística de Mopan, con lo cual se contribuye al rescate de conocimientos ancestrales y a si mismo se eligieron a representante titular y suplente de la misma comunidad Lingüística ante CODEDEs.
3. Se trasladó fotografías al personal de la Dirección Técnica Participación Ciudadana con el fin de documentar dicha actividad en la cual se fortalece los conocimientos y habilidades para una participación activa en la toma de decisiones dentro de los CODEDEs.
4. Se trasladó fotografías al personal de la Dirección Técnica Participación Ciudadana de varias actividades, con el fin de documentar dichas actividades y para su respectiva liquidación.



Nelson Evelio Tuyuc Xocop:

Vo.Bo.



Lic. Ernesto Salvador Flores Jérez  
Director Técnico de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

**SERVICIOS TECNICOS**

RAMIRO, LOPEZ RAMIREZ  
CUARTA CALLE C 02-020W ZONA 4  
BARRIO SAN SEBASTIAN  
CHIQUMULILLA, SANTA ROSA  
NIT: 2640869-4

**FACTURA DE PEQUEÑO  
CONTRIBUYENTE SERIE A**

No. 0000103

	DIA	MES	AÑO
Guatemala,	29	06	2018

Nombre: *Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas* NIT: *4426692-8*

Dirección: *6ta Av. 6ta Calle Z. 1. Palacio Nacional de la Cultura*

CANT.	DESCRIPCIÓN	VALOR
<i>CANCELADO</i>	<i>Por servicios técnicos prestados a la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas, según Contrato Administrativo No 660-2018 y Acuerdo Ministerial No 33-2018 correspondiente al mes de junio del 2018.</i>	<i>10,000</i>
<b>NO GENERA DERECHO A CREDITO FISCAL</b>		
Total en Letras:	<i>Diez mil quetzales exactos</i>	<b>Total Q</b> <i>10,000</i>

Impreso en Copifiel NIT: 258405-0 Del 101 al 150 T. 50  
Aut. Según Resol. No. 2018-1-61-330141 de fecha 08/05/2018 vence 08/05/2020

**ORIGINAL: CLIENTE  
DUPLICADO: CONTABILIDAD**

Guatemala, 29 de junio de 2018  
Informe 06-2018

Licenciado.  
Juan Alberto Monzón Esquivel.  
Viceministro de Cultura.  
Ministerio de Cultura y Deporte.  
Su despacho.

Respetable Señor Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales, conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 660-2018, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial número: 33-2018, correspondiente al mes de junio del año 2018. Para el cobro de mis honorarios, estoy presentando la factura serie "A" número 0000103.

#### ACTIVIDADES REALIZADAS:

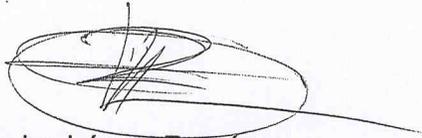
- 1) Participar en la tercera reunión del Consejo de Desarrollo Departamental de Guatemala Urbano y Rural a desarrollarse en el Municipio de Guatemala.
- 2) Participar en la reunión ordinaria de la Unidad Técnica del Consejo departamental de Desarrollo de Guatemala.
- 3) Apoyar técnicamente el desarrollo del tercer taller regional de la Comisión de Pueblos Indígenas del CONADUR, a desarrollarse en la cabecera departamental de Alta Verapaz, y coordinar la logística con el Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural de la región y delegados indígenas a la que pertenece.
- 4) Desarrollar la tercera reunión de la Comisión de Pueblos Indígenas del Consejo Departamental de Desarrollo de Guatemala, y coordinar con la SEGEPLAN la presentación del contenido del plan 1katum Nuestra Guatemala 20-32.
- 5) Coordinar con los representantes de pueblos indígenas del Consejo Nacional de Desarrollo Urbano y Rural, la preparación de los siguientes talleres regionales para definir temas y fechas de realización.

- 6) Exponer lo relacionado a los saberes e historia del pueblo xinka y su importancia en los procesos de desarrollo de los pueblos indígenas, en el diplomado sobre prevención y eliminación de la discriminación racial de CODISRA.
- 7) Apoyar técnicamente el desarrollo del taller sobre epigrafía maya a desarrollarse con líderes y guías espirituales de los pueblos indígenas.
- 8) Dar seguimiento a la participación de pueblos indígenas en el abordaje de acciones relacionadas a la cultura viva de los pueblos y la vulnerabilidad climática de sistemas bio-culturales en los pueblos indígenas.

#### RESULTADOS OBTENIDOS:

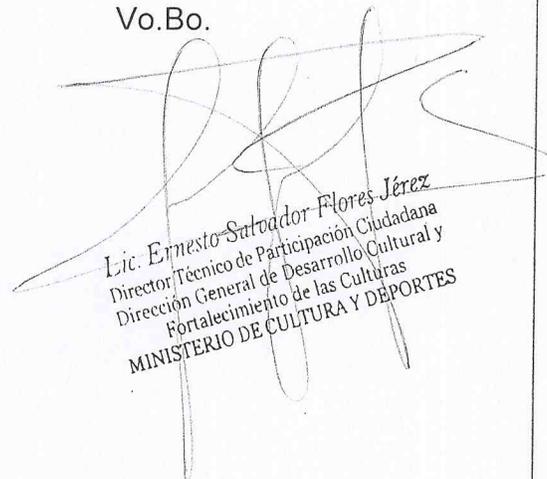
- 1) Se participó con éxito en la tercera reunión del Consejo de Desarrollo Departamental de Guatemala Urbano y Rural en el que se logró informar sobre los avances de la Comisión Departamental de Desarrollo en la implementación de su plan de trabajo anual, coordinada por el Ministerio de Cultura y Deportes.
- 2) Se participó en la reunión ordinaria de la Unidad Técnica del Consejo Departamental de Desarrollo de Guatemala, en el que se dio seguimiento a la aprobación de ajustes de los proyectos municipales para el periodo 2018.
- 3) Se brindó asistencia técnica en el desarrollo del tercer taller regional de la Comisión de Pueblos Indígenas del CONADUR, desarrollado en la cabecera departamental de Alta Verapaz, en el que se logró, recopilar los insumos relacionados a la problemática de los pueblos indígenas para establecer una agenda mínima por región y se logró coordinar la logística con el Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural de la región nor y sur oriente.
- 4) Se desarrolló con éxito la tercera reunión de la Comisión de Pueblos Indígenas del Consejo Departamental de Desarrollo de Guatemala, y se coordinó con la SEGEPLAN el apoyo técnico en la presentación del contenido del plan 1katun Nuestra Guatemala 20-32.
- 5) Se coordinó con los representantes de pueblos indígenas del Consejo Nacional de Desarrollo Urbano y Rural -CONADUR-, la preparación de los siguientes talleres regionales, logrando la definición de fechas para la realización de las actividades.

- 6) Se desarrolló una conferencia sobre los saberes e historia del pueblo xinka y su importancia en los procesos de desarrollo de los pueblos indígenas, en el diplomado sobre prevención y eliminación de la discriminación racial de CODISRA, logrando contextualizar del la vida e historia de los pueblos indígenas, promoviendo una mayor consciencia sobre la importancia del pluralismo e interculturalidad del país en supervisores educativos del Departamento de Santa Rosa.
- 7) Se brindó apoyo técnico en el desarrollo del taller sobre epigrafía maya desarrollado con líderes y guías espirituales de los pueblos indígenas, logrando, mayor consciencia en los procesos de participación de los lideres y guías espirituales desde los conocimientos propios.
- 8) Se dió seguimiento y apoyo técnico a la participación de pueblos indígenas en el abordaje de acciones relacionadas a la cultura viva de los pueblos y la vulnerabilidad climática de sistemas bio-culturales, logrando, mayor consciencia en la conservación del medio ambiente y los sistemas bio-culturales de los pueblos indígenas.



Ramiro López Ramírez

Vo.Bo.



Lic. Ernesto Salvador Flores Jérez  
Director Técnico de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES